

今夜无法入睡
SLEEPLESS NIGHTS

杨秀丽◎主编

摩尔太太前一晚失踪了，第二天一早摩尔先生就收到了绑匪索要赎金的恐吓信，这封信是不是来得太快了些？它是从什么地方飞来的吗？……

世界顶级悬疑大师巅峰巨作

会飞的恐吓信

【英】希区柯克 【美】埃德加·爱伦·坡 【法】莫里斯·勒布朗……

汕头大学出版社



会飞的_的恐吓信

杨秀丽 / 主编

汕头大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

会飞的恐吓信 / 杨秀丽主编. — 汕头 : 汕头大学出版社, 2012.3

ISBN 978-7-5658-0663-6

I. ①会… II. ①杨… III. ①小说集—世界 IV.

①I14

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第033637号

会飞的恐吓信

主 编: 杨秀丽

责任编辑: 胡开祥 张天舒

封面设计: 好书坊·周晓

责任技编: 张天舒

出版发行: 汕头大学出版社

广东省汕头市汕头大学内 邮 编: 515063

经 销: 新华文轩出版传媒股份有限公司

电 话: 0754-82903126

印 刷: 北京通州皇家印刷厂

开 本: 720 mm × 1020 mm 1/16

印 张: 13

字 数: 140千字

版 次: 2012年3月第1版

印 次: 2012年3月第1次印刷

定 价: 19.00元

书 号: ISBN 978-7-5658-0663-6

发行/广州发行中心 通讯邮购地址/广州市越秀区水荫路56号3栋9A室 邮编/510075

电话/020-37613848 传真/020-37637050

版权所有, 翻版必究

如发现印装质量问题, 请与承印厂联系退换

前言

这里充满陷阱与诱惑，一幕幕似曾相识的场景、一个个扑朔迷离的情节、一桩桩匪夷所思的故事，竟然就这样发生了……

大千世界，无奇不有，生活中有太多不可思议的事情，它们震撼着我们的心灵，激荡着我们的灵魂，让我们不寒而栗、毛骨悚然。可当人类试图以科学来解释这些神秘可怕的谜团时，却发现这些诡异的谜团背后有着更大更可怕的谜团难以破解。我们敬畏，我们恐慌，我们疑惑，我们恐惧，然而仿佛有一种神秘的力量在一直激发着我们的热情，挑动着我们破解悬疑的欲望。伟大的科学家爱因斯坦曾说过：“我们经历的最美妙的事情就是神秘。”

“有人说阅读神秘小说或悬念小说可以消除一个人心中的不良欲念。如果此话当真，那么我认为读这种书可以使所有被压抑的欲望——或者至少是正常欲望得到发泄……”希区柯克在评价悬疑小说时如是说。也许这就是悬疑小说的魅力所在，它既满足了你的好奇心，又使你压抑的情绪得到了发泄。

本书精选了阿瑟·柯南道尔、希区柯克、爱伦·坡等众多世界级悬疑大师的经典作品，宏大的故事场面、鲜明的人物形象、一浪高过一浪的悬念、别具特色的叙述手法，无不展示出丰富而深刻的思想内涵和绚丽多彩的艺术魅力。

套用福尔摩斯的那句名言：“我们必须深入生活，只有如此才能获得新奇的效果和非同寻常的配合，而这本身比任何想象都有刺激性。”

目 录 1

致命弱点/1

【英】亨利·史雷沙

笛尼森是保险公司的业务员，这天，他按照电话里的约定见一位客户。客户是位五十九岁的老人，无儿无女。然而，当要签订合同时，老人却拒绝了，并说他不是来投保的，而是为了见笛尼森一面。这位老人和蒂尼森是什么关系？他们曾经相识吗？

地下室里的箱子/15

【美】唐纳德·奥尔森

女主人出门旅行，可是警察却在公寓地下室的箱子里发现了女主人的尸体？这是怎么回事？女仆莫拉对意外来访的客人说了什么？在无人的黑夜，莫拉为什么拿着锋利的刀子对着熟睡的客人？这一切都隐藏着怎样的玄机？

夺命金笔/31

【英】希区柯克

真正的绝顶高手都会让杀人游戏有一个令所有人都意想不到的结尾。这个故事也是如此。一支看似普通的金笔，但打开微微一转，杀人游戏中就发生了一些惊天动地的后果，夺命金笔就是由此而来……

会飞的恐吓信/45

【英】希区柯克

摩尔的太太下午去探望姑妈，可是却再也没有了音信。不久，摩尔先生收到了一份恐吓信，要他交三万元现金将其太太赎回。恐吓信是从一张报纸上剪下来的，而此时在摩尔先生家里的废纸篓里就有一张被剪过的旧报纸……这些事情之间有着怎样的联系？

目 录 3

食人花/57

【英】H. C. 贝利

据说，在金雀花丛下安眠入睡的人将被它致命的毒剑所击中，而致命的毒剑是指金雀花的花朵和花子。是谁如此歹毒连一个年过七旬的老人都不肯放过？是谁将金雀花放在摔伤的海斯夫人的病床旁边的？难道有人想要致她于死地？

保险箱疑云/79

【美】唐纳德·奥尔森

年轻英俊的盖尔是一个银行职员，一年前他的爱妻克莱尔背叛了他并且死于非命。这个巨大的伤痛使盖尔燃起了为复仇而贪污的焰火，一年多的时间他成功贪污三十万美元。可是正当他准备辞职离开时，有人发现了他的秘密。这个人是谁？

致命一击/95

【美】斯达尔·爱克厄尔

马莉·马洛尼原本有个幸福的家庭，可是一切都因为丈夫的一句话而改变了。丈夫回家后对马莉·马洛尼说了什么？幸福的家庭为何一夜之间变成了杀人魔窟？美丽善良的马莉·马洛尼为什么在一瞬间成了杀人魔鬼？她最终的下场如何？

黑箱子之谜/107

【英】希区柯克

摩根是个职业杀手，不过近年来运气有些背。他暗杀肖恩时失手了，这也给他带了日后的厄运。为了躲避黑帮会的追杀，摩根开始了四处逃亡的生活。他将如何摆脱黑帮会的追杀？美女身上的黑箱子和他又有着怎样的联系？

目 录 5

发怒的类人猿/117

【法】莫里斯·勒布朗

一场离奇的车祸，所有人无一幸免，那个满头鲜血淋漓的女人为什么在死之前发出令人毛骨悚然的叫喊？车祸现场的巨大脚印是谁留下的？这和车祸有着怎样的联系？这将是一个怎样可怕的故事？

命丧米切尔/131

【美】罗伯特·L.菲什

一个人头天晚上报告了一起车祸，却在第二天晚上，在同一地点，以同一种方式被撞死。这是发生在米切尔的一次离奇车祸。这纯属巧合还是蓄意谋杀？

一张明信片引发的血案/143

【英】乔艾丝·波达

一次宴会、一张明信片、一个女仆，看似毫无关系，但却隐藏着无数不可告人的秘密。主人沙塔举办宴会，却在宴会中被人杀害。女仆格拉特为什么那么确信是参加宴会的其中一个人害死主人的？而沙塔为什么会死于自己的枪下？

失窃的钻石项链/161

【英】希区柯克

慈善舞会之后，麦迪逊太太价值不菲的珍珠项链不翼而飞了，到底是谁拿走了项链？这个聪明的“劫匪”是谁？在他约定与麦迪逊太太交涉时，麦迪逊太太如何将这个劫匪变成替罪羔羊？“劫匪”对警察说了什么才使得麦迪逊太太被绳之以法？

目 录 7

裸照疑云/175

【英】希区柯克

一个不令人心烦的太太、一个贴心的情人、一份薪水颇丰的工作，对于约翰来说这是多么完美的生活。然而，一切都因为一张半裸照片发生了改变。约翰去化学药品店买了一些炸药的原料，他让这个敲诈者彻底从他的生活里消失。这个敲诈者是谁？

偷天陷阱/183

【英】希区柯克

凯特按照罗伊的计划潜入银行的地下保险库，偷到了罗伊想要的三个保险箱里的东西。然而，他在回去的路上却被一伙人拦截，并以他女朋友的性命威胁他。这些人是谁？他们怎么知道凯特的行踪？凯特手中的钱将会去向何处？

致命弱点

【英】亨利·史雷沙/著

吴硕/译

笛尼森是保险公司的业务员，这天，他按照电话里的约定见一位客户。客户是位五十九岁的老人，无儿无女。然而，当要签订合同时，老人却拒绝了，并说他不是来投保的，而是为了见笛尼森一面。这位老人和蒂尼森是什么关系？他们曾经相识吗？

笛

尼森一边合上手提箱盖，一边心满意足地哈哈大笑：

“五十九岁？哈哈！说真的，路易斯先生，我从没遇到过这么大岁数还要办寿险的。不是我们不愿意，也不是这种年龄超过投保限制，而是因为当一个人想投保寿险时，我们得先查清这种保险对他的家人来说有没有必要，而且还要查看被保人能负担多少保费。”

他从口袋里取出钢笔，继续微笑着说：“我从没用过圆珠笔。”说完后他才发现自己一直在说些废话，所以感到有些气恼，“对了，保险金的受益人是你夫人吧？”

“不是！我单身，也没有家人。”坐在饭店房间窗子旁的男人伸出手掩着嘴打呵欠。他穿着浴袍，在昏暗的灯光下看起来就像一只怪鸟，确切地说，就像一只在灰蓝色地毯上缓缓朝预定狙击目标移动的鸬鹚。

笛尼森本来就没抱有任何期望，却还是忍不住叹了口气。

正在笛尼森为这个月业绩不佳而感到苦恼时，拉斯·巴马斯负责的办公室转接来一个电话，一个投宿饭店的客人指名要找他上保险。笛尼森急忙赶到旅店来，他并没有深思那人为什么要指定自己，也没有意识到一个住旅店的过客要入保险是多么不可思议的事情。

穿浴袍的人继续说：“是的，我没有夫人，也没什么人值得我去关心。”

“那您签这份合同是为了……”

“我没说要签合同啊！”

“可代接电话的同事告诉我……”

“我只对他们说我想见见乔·笛尼森。”

笛尼森感到喉头发干，他开始不安起来。

说自己叫路易斯的男人笑了起来：“呵呵，难道你把我忘了吗？乔，才分开十年，你就记不起我来了？”

“你到底是谁？”笛尼森镇定地问。

穿浴袍的人双手放到膝盖上：“乔，你不相信就算了，其实我是世界上最友好的男人。正是为了表示对你的友好，我才跋涉三千英里来找你。

“当时你离家太突然了，我以为会因此与你断了音讯，好在后来我一位当私家侦探的朋友在洛杉矶拥挤的人群中发现了你。他说你竟然做了寿险公司的业务员，这听起来真是太滑稽了！如果妮蒂也投保贵公司的寿险就好了，那样你就不会杀她了。

“乔，说了这么多，你想起我是谁了吗？”

长久的沉默后，笛尼森说：“你是威夫雷德·柯威吗？”

“是我，真抱歉把你骗到这里来。我这么做不过是想澄清你我之间的误会，而且我实在想不出更好的办法了。”他缓缓站起来，走近笛尼森，伸出枯瘦的手臂，“乔，我们握手言和好

吗？”

笛尼森面色凝重地盯着他的手，勉强握住他的指尖，轻轻摇动了一下。

柯威大声说道：“真是太感激你了！我没让你感觉不愉快吧？我真希望帮助你，就像帮助其他人那样，我确实是为了表示友好才来的！”

“其他人？”

“对啊，珉拉、斐尔·赫普怀特、珉利·瓦德伦，我都已经原谅他们了，因为那件事太久太久了，对于杀害妮蒂的事，我没有怨恨了。你和他们很熟吧？”

自从独自离开纽约以来，笛尼森已经很久没听到珉拉、赫普怀特及瓦德伦的名字了。

笛尼森的嘴角微微抽搐，他说：“听起来不错，柯威先生，听到你要原谅我们，我真的松了口气。很不好意思，我有点儿要紧事，我得回去了。”

“别走，乔。我很想知道你希望我用哪种方式来报答你呢？我想你一定很想听听我是用什么方式原谅其他人的，这很重要，因为我想用同样的方式补偿你。”

“我确实不能待太久。”笛尼森皱起了眉头。

柯威说：“那件事发生十年了。虽然只有短短十年，但这期间所发生的种种变化，我常感到不可思议。虽然我已年近五十，可却仍像年轻人一样精力旺盛，这都是因为妮蒂的缘故。我真希

望你看看她，噢，当然是生前的她，她浑身充满活力，可以从早到晚不停地工作。

“那时我们结婚不到两年，做什么都是顺风顺水，公司建立没多久就迅速扩大规模。但是妮蒂却突然逼我卖掉公司，与她尽情畅游世界，享受有趣而愉快的人生。那时我虽没有退休的意思，但仍买下湖畔的房子及游艇，当做她的生日礼物。

“妮蒂究竟如何兴起想搭游艇的念头，大概只有天晓得。平常我们一起搭游艇时，她总是缩在角落里大声惊叫，动也不敢动。就在那一天，我想你应该知道我指的是哪一天吧？那天天气很好，湖面非常平静，她独自驾船出去。我可以想象她那头长长的金发迎风飞扬的景象，是如何的美丽迷人，而你们这几个男人会如扑火的飞蛾般被她吸引。

“我并未将那件事完全归罪于你们。我想，妮蒂一定也看到坐在豪华游艇上的你们，当她看到颜色像唇膏般鲜艳的豪华游艇时，心中必然会有某些想法。

“你们大声叫嚷，并以最快速度朝游艇前进，你们的游艇所激起的波涛侵袭到她的游艇。可是，妮蒂缺乏驾驶那艘帆船式游艇的技巧，她完全惊慌失措了。或许你们连妮蒂何时落水的都不知道吧，验尸的结果也是这样。

“没有人知道到底发生了什么事，也没有人能证明她是在落水时撞伤了头而昏迷，对我而言，我确实希望事情就是这样。我无法想象她肺部和嘴里灌满了水后，难过得无法呼救的痛苦。我

知道她并未呼救。虽然当时我在六十英里外的喧闹的城市中，但是，她若是呼救了我一定听得到。

“乔，希望你能了解我当时的心情是多么的痛苦，才会向你们说出那些满含恶意的威胁之语，事后我总会回想起审问时你们那苍白如墓碑的脸，以及我摆出的非常丑陋的姿态……总而言之，我希望你能明白我那些话及行为完全是出于一时冲动。”

“过了一段日子后，我的情绪逐渐平稳下来，开始重新审视这件事。我最终认为，妮蒂的死不该怪罪你们。可是，直到有一天我在河上城市俱乐部见到珐拉，才想到应该找些方法来补偿你们。那时妮蒂已经去世一年多了，妮蒂的容貌我已记不太清楚，可是我却轻易认出了珐拉的脸，这多不可思议呀。我在俱乐部里看见了他，他看起来过得很不错，他身穿上等麻纱西服，身边还拥着一位美丽的少女。

“我很同情他的女伴，便过去和她打招呼，她叫露易丝，是初入社交界的可爱女孩子。她虽然不十分出色，却很有气质，有一双与妮蒂非常相似的薄荷绿的眼睛。就是因为这双眼睛，我为她写了一封推荐信，让她有了展示才华的机会。

“露易丝告诉我，珐拉酗酒的情况越来越严重了，他每天与酒瓶为伴，耗费了大量的时间与金钱，收入却江河日下。酒精使他失去了朋友，纵然他卖力气去拉拢上司，经常请他们到家里用餐或在周末请他们到别墅玩，但没有什么效果。健康与地位也在抛弃他。